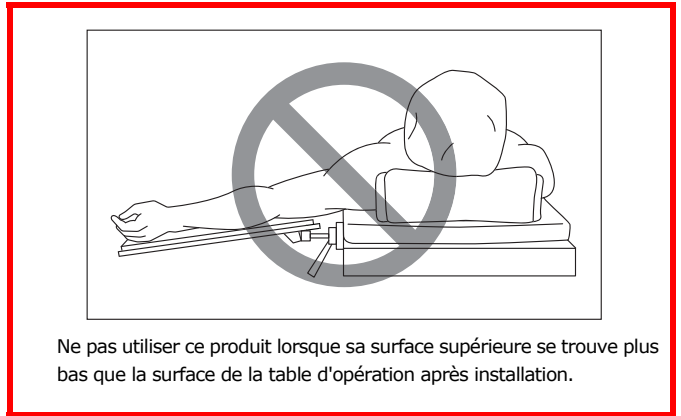
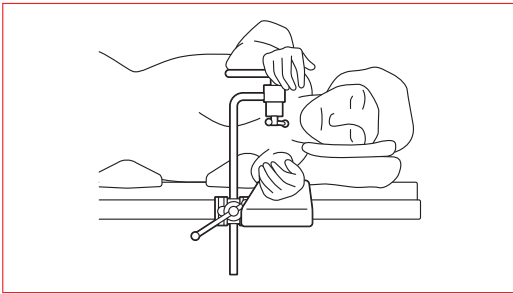


Notice d'utilisation

Accoudoir standard (Trade Name: Standard Armboard)

Avertissement

1. Toujours surveiller attentivement les réactions du ou de la patiente pendant l'utilisation des accessoires de la table d'opération. Les patients laissés dans la même position pendant une longue durée de temps risquent de former des escarres.
2. Pour utiliser ce produit sur un ou une patiente en position horizontale, lui attacher le bras à la partie inférieure de l'accoudoir. Si le bras du ou de la patiente n'est pas attaché à l'accoudoir, le ou la patiente risque d'être blessé.

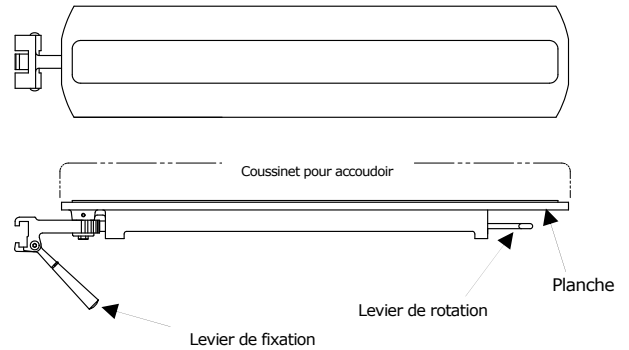


Ne pas utiliser ce produit lorsque sa surface supérieure se trouve plus bas que la surface de la table d'opération après installation.

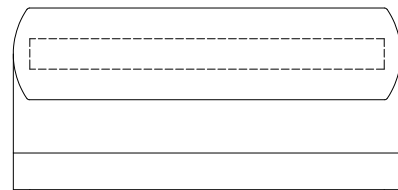
Symbole utilisé pour l'étiquetage

: Dispositif médical

Spécifications



Accessoire : coussinet pour accoudoir

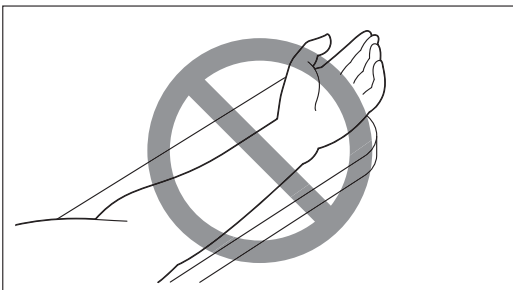


Contreindications / Interdictions

1. Ce produit ne doit être utilisé qu'avec les tables d'opération Mizuho.
2. Pour éviter toute paralysie du bras du ou de la patiente, éviter de positionner celui-ci comme illustré ci-dessous.



Ne pas positionner le bras selon un angle de plus de 90 degrés par rapport à la direction longitudinale de la table d'opération.



Ne pas retourner le bras du ou de la patiente (sauf si ce ou cette dernière se trouve en position horizontale).

N. code	Description du produit
08-117-16	Accoudoir standard(C2) (Standard Armboard (C2))

< Accessoire >

N. code	Description du produit
08-117-07	Coussinet de 60 mm pour accoudoir (C1/C2) (60 mm Pad for Armboard (C1/C2))
08-117-08	Accoudoir standard avec coussinet de 100 mm (C1/C2) (100 mm Pad for Armboard (C1/C2))

Matériau: Acier inoxydable, Alliage d'aluminium, Plastique

Utilisation prévue

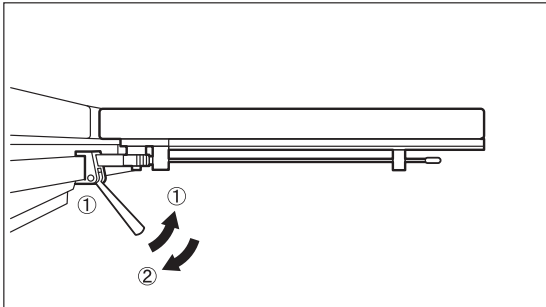
Accessoire pour table d'opération utilisé pour soutenir le bras du ou de la patiente.

Utilisateur prévu

Ce produit est destiné à être utilisé par les professionnels de la santé, y compris, mais sans s'y limiter, les chirurgien(ne)s, les infirmier(ère)s et les technicien(ne)s en génie biomédical.

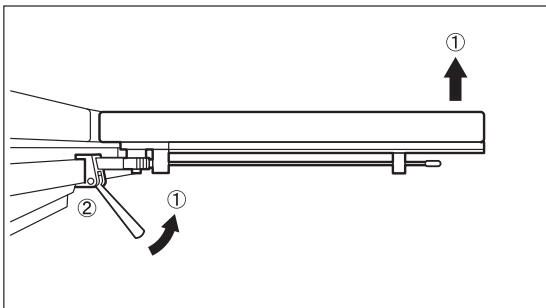
Notice d'utilisation

1) Montage



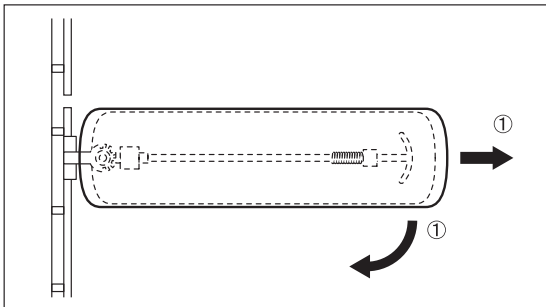
- ① Tirer le levier de fixation vers soi tout en montant l'accoudeur sur le rail latéral de la table d'opération.
- ② Relâcher le levier de fixation.

2) Démontage



- ① Tirer le levier de fixation vers soi tout en soulevant le bord de la planche (accoudeur).
- ② Déposer l'accoudeur du rail latéral.

3) Rotation



- ① Tirer sur le levier pour positionner l'accoudeur dans une plage de 90 degrés au maximum.

Avertissement/mise en garde

1. Point important

- ① S'assurer que le levier de fixation est bien monté au rail latéral. Si le levier de fixation n'est pas correctement fixé au rail latéral, l'accoudeur peut être endommagé ou le patient peut être blessé.
- ② Si le ressort est détérioré, vous risquez de vous blesser les mains ou les doigts.
- ③ Pour des raisons d'hygiène, veiller à utiliser des champs stériles sur les zones de ce produit où le patient entre en contact avec celui-ci.
- ④ Lorsque vous travaillez avec une table d'opération, veillez à ce que ce produit n'entre pas en contact ou n'interfère pas avec le dessus de la table ou avec d'autres outils et appareils utilisés en combinaison avec ce produit.

- ⑤ Après avoir réglé l'angle de rotation, s'assurer que la pièce de retenue à l'extrémité du levier de rotation est bien engagée avec le pignon se trouvant sous l'accoudeur.
- ⑥ Quand il est utilisé dans la direction longitudinale de la table d'opération, l'accoudeur normal risque de glisser et de se déplacer. Par conséquent, bien vérifier la condition du patient pendant l'intervention chirurgicale.
- ⑦ Ne pas appliquer une charge supérieure à la charge admissible de 15 kg.

Stockage / Durée de vie utile

1. Ne pas ranger le dispositif en présence de températures élevées ou dans des endroits très humides et sujets à de brusques variations de température.
2. Durée de vie de ce produit : 7 ans
Note : Même si la durée de vie du système n'est pas excédée, en cas de défaillance soudaine, d'usure notable, de détérioration ou dommage des pièces (y compris le tapis) résultant des conditions ou de la fréquence d'utilisation, changer les pièces concernées.

Maintenance / Inspection

1. Vérification avant et après usage
Vérifier que ce produit ne soit pas endommagé ou cassé avant et après utilisation.
2. Nettoyage/désinfection
Nettoyer à l'eau toute trace de sang, produit chimique, contaminant et autres taches avec de l'eau et désinfecter l'appareil à l'aide d'un morceau de gaze ou autre imbibé d'alcool.
3. En cas de dysfonctionnement
En cas de besoin de réparation de ce produit, consulter le revendeur local ou Mizuho.

Conditionnement

1 pièce par emballage

Garantie

MIZUHO Corporation réparera les pièces défectueuses de ce produit sans frais pendant un an à partir de la date de livraison ou de la tranche de livraison sauf dans les cas de dommages causés par la réparation de la part de tiers, d'un acte de la nature, d'une mauvaise utilisation ou d'un endommagement volontaire. Toutes les autres conditions générales de garantie sont soumises aux règlements de MIZUHO Corporation.

Élimination

Ce dispositif doit être éliminé conformément aux exigences locales. Pour plus d'informations sur l'élimination, consulter le distributeur local.

Avertissement

Tout incident grave, survenu en lien avec le dispositif, doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente du lieu dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem
The Netherlands